



000000006

*Comisión de Legislación y
Puntos Constitucionales
Congreso de la República
Guatemala, C.A.*

25 de marzo de 2014

**Licenciada
Ana Isabel Antillón
Directora Legislativa
Congreso de la República
Su Despacho**

Respetable Licenciada Antillón:

De manera atenta me dirijo a usted y de conformidad con lo regulado en los artículos 39, 40 y 41 de la Ley Orgánica del Organismo Legislativo, adjunto el **DICTAMEN DESFAVORABLE**, emitido por la Comisión de Legislación y Puntos Constitucionales, el día 18 de marzo de 2014, a la **Iniciativa de Ley número 4711**, que dispone aprobar **Reformas al Decreto Ley Número 106 del Jefe de Gobierno, Código Civil**.

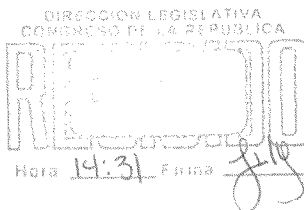
Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para reiterarle mis más altas muestras de consideración y respeto.


**Diputado Oliverio García Rodas
Presidente**



COMISION DE LEGISLACION
Y PUNTOS CONSTITUCIONALES
CONGRESO DE LA REPUBLICA
GUATEMALA, C. A.

c.c. Archivo





000000007

*Comisión de Legislación y
Puntos Constitucionales
Congreso de la República
Guatemala, C.A.*

DICTAMEN No. 05-2014**INICIATIVA No. 4711****HONORABLE PLENO****ANTECEDENTES**

Con fecha veintiuno de enero de dos mil catorce el Honorable Pleno del Congreso de la República remitió para su estudio y dictamen a la Comisión de Legislación y Puntos Constitucionales la iniciativa 4711, presentada por la señoras Diputadas Delia Emilda Back Alvarado de Monte, Miriam Lissette Pineda Chinchilla y Laura Alicia Franco Aguirre, que dispone aprobar reformas al decreto ley número 106 del jefe de gobierno, código civil.

CONTENIDO DE LA INICIATIVA

La presente iniciativa pretende reformar el decreto Ley número ciento seis (106) del Jefe de gobierno de la República, Código Civil, en el sentido de no permitir el matrimonio a los menores de edad y derogar todas las consideraciones que al respecto preceptúa dicho cuerpo legal.



COMISION DE LEGISLACION
Y PUNTOS CONSTITUCIONALES
CONGRESO DE LA REPUBLICA
GUATEMALA, C. A.



000000008

*Comisión de Legislación y**Puntos Constitucionales**Congreso de la República**Guatemala, C.A.***CONSIDERACIONES DE ORDEN CONSTITUCIONAL Y LEGAL**

Con relación al fundamento legal que compete a la iniciativa que se presenta, cabe mencionar que Guatemala Ratificó la Declaración Universal de Derechos Humanos con fecha 29 de marzo de 1994, adoptada y proclamada por la Asamblea General de las Naciones Unidas en su resolución 217 A (III), de fecha 10 de diciembre de 1948, la cual preceptúa:

“Artículo 16 Los hombres y las mujeres, a partir de la edad núbil, tienen derecho, sin restricción alguna por motivos de raza, nacionalidad o religión, a casarse y fundar una familia; y disfrutarán de iguales derechos en cuanto al matrimonio, durante el matrimonio y en caso de disolución del matrimonio. Sólo mediante libre y pleno consentimiento de los futuros esposos podrá contraerse el matrimonio.

La familia es el elemento natural y fundamental de la sociedad y tiene derecho a la protección de la sociedad y del Estado.”

Existen tres mayorías de edad:

- La edad núbil (âge nubil o nubilité) (del latín nubis, matrimonio): Es la edad mínima que pueden tener las personas para contraer matrimonio; por debajo de esa edad no está permitido casarse, ni los padres pueden autorizar un matrimonio.
- La mayoría de edad matrimonial: Es la edad, a partir de la cual, no se requiere el consentimiento paterno para casarse. Entre la edad núbil y hasta esta mayoría de edad sí se requeriría la autorización paterna para el matrimonio.



000000009

Comisión de Legislación y

Puntos Constitucionales

Congreso de la República

Guatemala, C.A.

- La mayoría de edad civil: Es la edad a partir de la cual una persona se considera civilmente capaz y responsable para realizar por su cuenta cualquier acto jurídico.

Estas edades han ido variando con las distintas épocas.

Según el Diccionario de la lengua española entendemos el término Núbil como: Edad Núbil

- adj. Que ha alcanzado la madurez sexual y puede tener hijos.
- Edad en que se alcanza la madurez sexual.

El Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, adoptado y abierto a la firma, ratificación y adhesión por la Asamblea General en su resolución 2200 A (XXI), de 16 de diciembre de 1966, preceptúa en su artículo 23:

Artículo 23 Observación general sobre su aplicación

1. La familia es el elemento natural y fundamental de la sociedad y tiene derecho a la protección de la sociedad y del Estado.
2. Se reconoce el derecho del hombre y de la mujer a contraer matrimonio y a fundar una familia si tienen edad para ello.
3. El matrimonio no podrá celebrarse sin el libre y pleno consentimiento de los contrayentes.
4. Los Estados Partes en el presente Pacto tomarán las medidas apropiadas para asegurar la igualdad de derechos y de responsabilidades de ambos esposos en cuanto al matrimonio, durante el matrimonio y en caso de disolución del mismo.



000000010

Comisión de Legislación y

Puntos Constitucionales

Congreso de la República

Guatemala, C.A.

En caso de disolución, se adoptarán disposiciones que aseguren la protección necesaria a los hijos.

Y considerando que la Constitución Política de la República de Guatemala en su artículo 46 indica:

“ARTICULO 46. Preeminencia del Derecho Internacional. Se establece el principio general de que en materia de derechos humanos, los tratados y convenciones aceptados y ratificados por Guatemala, tienen preeminencia sobre el derecho interno.”

Partiendo de los preceptos anteriormente citados y considerando que esta Comisión debe velar por el estricto cumplimiento de nuestra Carta Magna, la modificación que se pretende realizar violenta lo preceptuado por un instrumento en materia de Derechos Humanos aceptado y ratificado por Guatemala y que además veda el derecho de los menores de edad a formar una nueva familia, que es la base de nuestra sociedad.

La Comisión para conocimiento e ilustración del pleno, reproduce dentro del dictamen, las recomendaciones de la Asamblea General de Naciones Unidas, así:

Recomendación sobre el consentimiento para el matrimonio, la edad mínima para contraer matrimonio y el registro de los matrimonios, A.G. res. 2018 (XX), 20 U.N. GAOR Supp. (No. 14) p. 36, ONU Doc. A/6014 (1965).

La Asamblea General:

Reconociendo que es conveniente propiciar el fortalecimiento del núcleo familiar por ser la célula fundamental de toda sociedad y que, según el artículo 16 de la Declaración Universal de Derechos Humanos, los hombres y las mujeres, a partir de la edad núbil,



00000011

Comisión de Legislación y

Puntos Constitucionales

Congreso de la República

Guatemala, C.A.

tienen derecho a casarse y fundar una familia, que disfrutan de iguales derechos en cuanto al matrimonio y que éste sólo puede contraerse con el libre y pleno consentimiento de los contrayentes,

Recordando su resolución 843 (IX), de 17 de diciembre de 1954,

Recordando además el artículo 2 de la Convención Suplementaria de 1956 sobre la Abolición de la Esclavitud, la Trata de Esclavos y las Instituciones y Prácticas Análogas a la Esclavitud, en el que se estipulan ciertas disposiciones relativas a la edad para contraer matrimonio, al consentimiento de los contrayentes y al registro de los matrimonios,

Recordando asimismo que, de conformidad con el inciso b del párrafo 1 del Artículo 13 de la Carta de las Naciones Unidas, la Asamblea General puede formular recomendaciones para ayudar a hacer efectivos los derechos humanos y las libertades fundamentales de todos, sin distinción por motivos de raza, sexo, idioma o religión,

Recordando también que el Consejo Económico y Social, conforme al Artículo 64 de la Carta, puede concertar arreglos con los Estados Miembros de las Naciones Unidas para obtener informes respecto de las medidas tomadas a fin de hacer efectivas sus propias recomendaciones y las que haga la Asamblea General acerca de materias de la competencia del Consejo,

Recomienda que los Estados Miembros que aún no hayan adoptado disposiciones legislativas o de otro orden en este sentido hagan lo necesario, con arreglo a su



00000012

Comisión de Legislación y

Puntos Constitucionales

Congreso de la República

Guatemala, C.A.

procedimiento constitucional y a sus prácticas tradicionales y religiosas, para adoptar las disposiciones legislativas o de otro orden que sean indispensables para hacer efectivos los principios siguientes:

Principio I

No podrá contraerse legalmente matrimonio sin el pleno y libre consentimiento de ambos contrayentes, expresado por éstos en persona, después de la debida publicidad, ante la autoridad competente para formalizar el matrimonio y testigos, de acuerdo con la ley.

Sólo se permitirá el matrimonio por poder cuando las autoridades competentes estén convencidas de que cada una de las partes ha expresado su pleno y libre consentimiento ante una autoridad competente, en presencia de testigos y del modo prescrito por la ley, sin haberlo retirado posteriormente.

Principio II

Los Estados Miembros adoptarán las medidas legislativas necesarias para determinar la edad mínima para contraer matrimonio, la cual en ningún caso podrá ser inferior a los quince años; no podrán contraer legalmente matrimonio las personas que no hayan cumplido esa edad, salvo que la autoridad competente, por causas justificadas y en interés de los contrayentes, dispense del requisito de la edad.



00000013

Comisión de Legislación y

Puntos Constitucionales

Congreso de la República

Guatemala, C.A.

Principio III

1. Todo matrimonio deberá ser inscrito por la autoridad competente en un registro oficial destinado al efecto.
2. Recomienda que los Estados Miembros, cuanto antes, y de ser posible dentro de los dieciocho meses siguientes a la fecha de su aprobación, sometan la Recomendación sobre el consentimiento para el matrimonio, la edad mínima para contraer matrimonio y el registro de los matrimonios, contenida en la presente resolución, a las autoridades competentes para adoptar medidas legislativa o de otro orden;
3. Recomienda que los Estados Miembros, a la mayor brevedad posible después de adoptadas las disposiciones a que se hace referencia en el párrafo 2 de este documento, informen al Secretario General de las medidas que hayan tomado con arreglo a la presente Recomendación para someter ésta a la autoridad o autoridades competentes, dándole a conocer cuáles son esas autoridades;
4. Recomienda asimismo que los Estados Miembros presenten al Secretario General después de transcurridos tres años, y en adelante cada cinco años, un informe acerca de su legislación y prácticas en las materias que son objeto de la presente Recomendación, en el cual se indicarán la medida en que se hayan hecho efectivas o tengan el propósito de hacer efectivas las disposiciones de la Recomendación y las modificaciones que hayan estimado o estimen necesarias para adaptar o aplicar la Recomendación.
5. Pide al Secretario General que prepare para la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer un documento que contenga los informes recibidos de los gobiernos sobre los métodos para poner en práctica los tres principios básicos de la presente Recomendación.



000000014
b

Comisión de Legislación y

Puntos Constitucionales

Congreso de la República

Guatemala, C.A.

6. Invita a la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer a que examine los informes recibidos de los Estados Miembros en cumplimiento de la presente Recomendación, e informe al respecto al Consejo Económico y Social, formulando las recomendaciones que estime oportunas.

DICTAMEN DE LA COMISIÓN

En base a las consideraciones Constitucionales y Legales vertidas anteriormente, esta Comisión emite DICTAMEN DESFAVORABLE a la iniciativa 4711.

Dado en la sala de la Comisión de Legislación y Puntos Constitucionales del Congreso de la República de Guatemala, en la ciudad de Guatemala el día martes dieciocho de marzo de dos mil catorce.



Oliverio García Rodas

Presidente



Carlos Enrique López Girón

Vicepresidente



Alicia Dolores Beltrán López

Secretaria

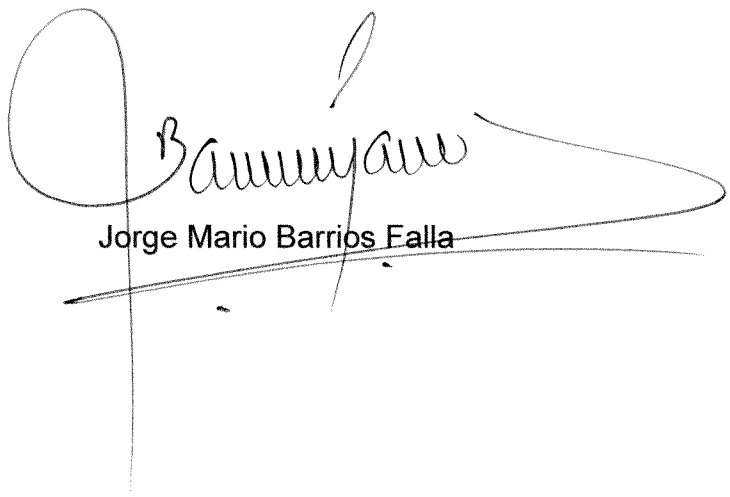


00000015

*Comisión de Legislación y
Puntos Constitucionales
Congreso de la República
Guatemala, C.A.*

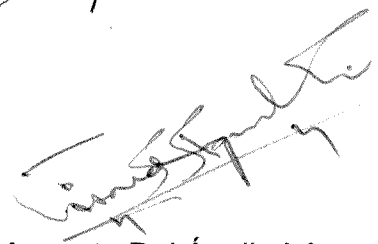

José Alejandro Arévalo Alburez


Luis Pedro Álvarez Morales


Jorge Mario Barrios Falla


Manuel De Jesús Barquín Durán


Orlando Blanco Lapola


César Augusto Del Águila López


Walter Rolando Félix López


José Alberto Gándara Torrebiarte



00000016

Comisión de Legislación y

Puntos Constitucionales

Congreso de la República

Guatemala, C.A.

Pedro Gálvez Hernández

Pedro Muadi Menéndez

Amílcar De Jesús Pop Ac

Mario Rolando Torres Marroquín

Valentín Gramajo Maldonado

Juan José Porras Castillo

Emmanuel Seidner Aguado